KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1091/95,

annettu 15 päivänä toukokuuta 1995,

rukiin kaikkiin kolmansiin maihin suuntautuvan viennin tukea koskevan tarjouskilpailun avaamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja asetuksella (EY) N:o 3290/94 [2], ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 22 päivänä kesäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 1533/93 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 3304/94 [4], ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

viljamarkkinoiden tämänhetkisen tilanteen takia on aiheellista avata asetuksen (ETY) N:o 1533/93 5 artiklassa tarkoitettu rukiin vientitukea koskeva tarjouskilpailu,

yksityiskohtaiset säännöt tarjouskilpailumenettelyn soveltamisesta on annettu vientituen vahvistamista varten komission asetuksessa (ETY) N:o 1533/93; tarjouskilpailusitoumuksiin kuuluu velvoite jättää vientitodistushakemus; tarjouskilpailuvakuus, jonka suuruus on 12 ecua tonnia kohti ja joka on annettava tarjousta esitettäessä, voi taata tämän velvoitteen noudattamisen,

on tarpeen säätää erityisestä voimassaoloajasta tässä tarjouskilpailussa annetuille todistuksille; tämän voimassaoloajan on vastattava maailmanmarkkinoiden tämänhetkisiä tarpeita,

kaikkien asianomaisten tasapuolisen kohtelun varmistamiseksi on tarpeen säätää annetuille todistuksille yhtä pitkä voimassaoloaika,

vientiä koskevan tarjouskilpailumenettelyn sujuminen edellyttää, että säädetään vähimmäismäärästä sekä toimivaltaisille viranomaisille toimitettujen tarjousten määräajasta ja muodosta, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Järjestetään asetuksen (ETY) N:o 1533/93 5 artiklassa säädetty vientitukea koskeva tarjouskilpailu.

2. Tarjouskilpailu koskee kaikkiin kolmansiin maihin vietävää ruista.

3. Tarjouskilpailuun voi osallistua 30 päivään toukokuuta 1996 asti. Kyseisen jakson aikana järjestetään viikoittaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvät määrät ja tarjousten jättöpäivät määritetään tarjouskilpailuilmoituksessa.

2 artikla

Tarjous voidaan hyväksyä ainoastaan, jos se koskee vähintään 1 000 tonnia.

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1533/93 6 artiklassa tarkoitettu vakuus on 12 ecua tonnia kohti.

4 artikla

1. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (ETY) N:o 3719/88 [5] 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, asetuksen (ETY) N:o 1533/93 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti annettuja vientitodistuksia pidetään niiden voimassaoloajan määrittämistä varten tarjousten jättöpäivänä annettuina.

2. Tässä tarjouskilpailussa annetut vientitodistukset ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antopäivästä alkaen sitä seuraavan neljännen kuukauden loppuun asti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta komission asetuksen (EY) N:o 1521/94 [6] 1 artiklan säännösten soveltamista.

Todistuksia, jotka on myönnetty ennen 1 päivää heinäkuuta 1995, voidaan käyttää vasta tästä päivämäärästä alkaen.

---

[1] EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21
[2] EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105
[3] EYVL N:o L 151, 23.6.1993, s. 15
[4] EYVL N:o L 341, 30.12.1994, s. 48
[5] EYVL N:o L 331, 2.12.1988, s. 1
[6] EYVL N:o L 162, 30.6.1994, s. 47

5 artikla

1. Komissio päättää asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen:

— joko enimmäisvientituen vahvistamisesta ottaen huomioon erityisesti asetuksen (ETY) N:o 1533/93 2 artiklassa säädetyt perusteet,

— tai tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi.

6 artikla

Jätettyjen tarjousten on saavuttava komissioon jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa tarjousten viikoittaiselle jättämiselle asetetun määräajan päättymisen jälkeen. Tajoukset on välitettävä liitteessä I esitetyn kaavion mukaisesti liitteessä II osoitettuihin teleksi- tai telekopionumeroihin.

Ellei yhtään tarjousta ole jätetty, jäsenmaat ilmoittavat siitä komissiolle edellisessä kohdassa tarkoitetussa määräajassa.

7 artikla

Tarjousten jättämiselle asetetut määräajat vastaavat Belgian aikaa.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä toukokuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Viikoittainen tarjouskilpailu kaikkiin kolmansiin maihin vietävän rukiin vientituesta

[Asetus (EY) N:o 1091/95]

Tarjousten jättämiselle asetetun määräajan päättymisaika (päivämäärä/tunti)

1	2	3
Tarjousten tekijöiden numero	Määrä tonneina	Vientituen määrä ecuina tonnia kohti
1		
2		
3		
jne.		

LIITE II

Ainoat yhteydenpidossa Brysseliin [PO VI(C/1)] käytettävät numerot:

— teleksillä:
  — 22037 AGREC B,
  — 22070 AGREC B (kreikkalaiset kirjaimet)
— telekopiolaitteella:
  — 295 25 15,
  — 296 49 56.